

МИНИСТЕРСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ 4 ВСЕМИРНОГО ВОДНОГО ФОРУМА

Мы, министры, собравшиеся в г. Мехико по случаю 4 Всемирного водного форума (4ВВФ) под лозунгом «Местные действия для решения глобального водного кризиса» 21 и 22 марта 2006 года,

1. Вновь подтверждаем жизненную важность воды, особенно пресной, для всех аспектов устойчивого развития, включая искоренение бедности и голода, снижение уровня заболеваемости болезнями, связанными с водой, улучшение здоровья, развитие сельского хозяйства и сельских районов, гидроэнергетики, обеспечение продовольственной безопасности, равенства мужчин и женщин, а также достижение экологической устойчивости и охраны окружающей среды. Мы подчеркиваем необходимость включения водоснабжения и санитарии в качестве приоритетов в национальные процессы, в частности в национальные стратегии устойчивого развития и снижения уровня бедности.
2. Вновь подтверждаем наши обязательства по достижению согласованных на международном уровне целей по внедрению интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР), обеспечению доступа к безопасной питьевой воде и основным санитарно-техническим средствам, поставленных в Программе на XXI век, Декларации Тысячелетия и Йоханнесбургском плане реализации. Мы вновь подчеркиваем постоянную и крайнюю необходимость достижения этих целей и отслеживания хода их достижения, включая цель по сокращению вдвое к 2015 году числа людей, не имеющих доступа к безопасной питьевой воде.
3. Вновь подтверждаем наши обязательства по выполнению решений, принятых на 13-й сессии Комиссии ООН по устойчивому развитию (CSD-13), состоявшейся в апреле 2005 года, об альтернативных стратегиях и практических мерах по ускорению выполнения задач по воде, санитарии и населенным пунктам. Мы отмечаем важность повышения устойчивости экосистем и признаем реализацию и важность инновационных методов, таких, как управление дождевым стоком и развитие гидроэнергетических станций в некоторых регионах. Более того, мы вновь подтверждаем важность вовлечения соответствующих стейкхолдеров, особенно женщин и молодежи, в планирование и управление водоснабжением и, в зависимости от ситуации, в процесс принятия решений.
4. Мы принимаем к сведению Министерскую Декларацию 3 Всемирного водного форума и признаем работу, выполненную в рамках Системы ООН в поддержку государств-членов, чтобы достичь вышеуказанных целей. В связи с этим, мы приветствуем координирующую роль UN Water и подчеркиваем необходимость укрепления ее деятельности в рамках ее полномочий среди соответствующих организаций, фондов и программ ООН. Мы высоко ценим вклад Консультативного комитета по воде и санитарии Генерального секретаря ООН в ускорение текущих действий по достижению целей относительно воды и санитарии. Мы подтверждаем нашу постоянную поддержку таких инициатив, как «Десятилетие воды для жизни» и нашу заинтересованность в Инициативе WENAV Генерального секретаря Организации объединенных наций.

5. Признаем вклад 4 ВВФ и процесса подготовки к нему в развитие потенциала на международном, региональном и национальном уровнях и содействие обмену лучшими методами и опытом по водоснабжению и санитарии в международном масштабе.
6. Признаем вклад Форума в последующий сегмент по воде и санитарии 16-й сессии CSD, которая должна быть проведена в 2008 г. и сыграть важную роль в контроле и исполнении решений по воде и санитарии и их увязке, принятых на 13-й сессии CSD, и в качестве примера согласованного участия и вовлечения правительств на всех уровнях, гражданского общества, межправительственных организаций, неправительственных организаций, частного сектора, научно-исследовательских институтов, партнерств и международных финансовых учреждений в отношении воды и других соответствующих стейкхолдеров.
7. Также вновь подтверждаем решение 13-й сессии Комиссии ООН по устойчивому развитию о том:
 - а) что будет необходимо значительное увеличение ресурсов из всех источников, включая внутренние ресурсы, официальную помощь на цели развития и другие ресурсы, если развивающиеся страны должны будут достичь всемирно согласованных целей развития, включая цели, поставленные Декларации Тысячелетия и Йоханнесбургский план развития;
 - б) что правительства играют главную роль в содействии улучшению доступа к безопасной питьевой воде, санитарно-техническим средствам, устойчивым и надежным правам на недвижимость и улучшению условий жизни обитателей трущоб, посредством улучшения руководства на всех уровнях, обеспечения соответствующей среды и нормативно-правовой базы, принятия подхода, ориентированного на улучшение положения бедных слоев населения, и активного вовлечения всех стейкхолдеров.
8. Признаем важность местных и международных стратегий по содействию развитию потенциала и сотрудничеству на всех уровнях для уменьшения стихийных бедствий, связанных с водой, включая предупреждение, приведение в готовность, оценку рисков, повышение общественной осведомленности, обеспечение устойчивости и ответную реакцию.
9. Признаем важную роль, которую играют парламентарии и местные органы власти в разных странах в расширении устойчивого доступа к услугам водоснабжения и санитарии, а также в поддержке интегрированного управления водными ресурсами. эффективное сотрудничество с и между этими деятелями является ключевым фактором достижения нами целей и задач, касающихся воды.
10. Высоко ценим работу стейкхолдеров в процессе региональной подготовки к 4 ВВФ, а также во время самого Форума и принимаем к сведению документальные результаты указанного процесса региональной подготовки стейкхолдеров, включенных в качестве приложения к данной декларации. В зависимости от ситуации данные результаты могут быть использованы как источник информации для наших задач. Мы также благодарим участвующих парламентариев и местных органов власти за ценные взгляды и мнения, выраженные ими во время нашей совместной рабочей сессии на 4 Всемирном водном форуме, и принимаем к сведению их заявления, включенные в качестве приложения к данной декларации.

11. Приветствуем открытие на 4 ВВФ Базы данных CSD по водохозяйственным действиям и обмену опытом (CSD WAND), как средства выполнения решения 13-й сессии CSD о разработке «основанных на интернет-технологиях инструментов распространения информации о ходе осуществления и лучших методов» в области воды и санитарии. CSD-WAND будет служить платформой для обмена информацией, лучшими методами, опытом и соответствующими международными соглашениями и рекомендациями по выработке стратегий. Мы отмечаем, что CSD WAND была создана на базе информации, собранной в период 2003-2005 гг. цикла CSD в Портфеле водных действий, являющимся результатом Министерской встречи на 3 Всемирном водном форуме, и в базе данных по местным действиям 4 ВВФ.
12. Поддерживаем всех стейкхолдеров, включая национальные и международные организации, и другие международные и региональные совещания, такие, как Всемирная неделя воды в Стокгольме и недели воды региональных банков развития, в целях содействия и обмена информацией через WAND.
13. Благодарим правительство Мексики и Всемирный водный совет за организацию 4 ВВФ и стремление к содействию улучшению управления водой при помощи динамических местных действий по решению глобального водного кризиса.

Мехико, 22 марта 2006 года